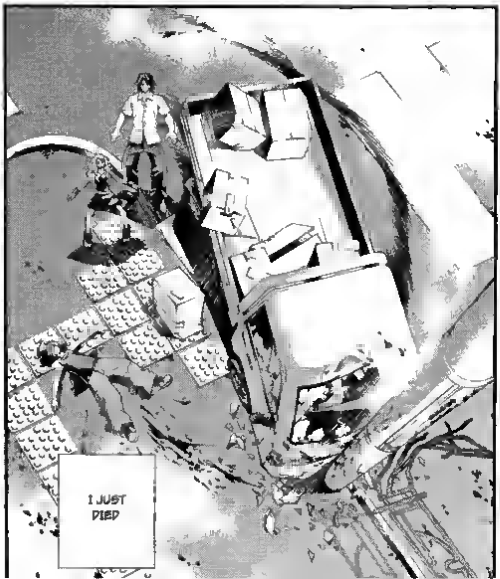
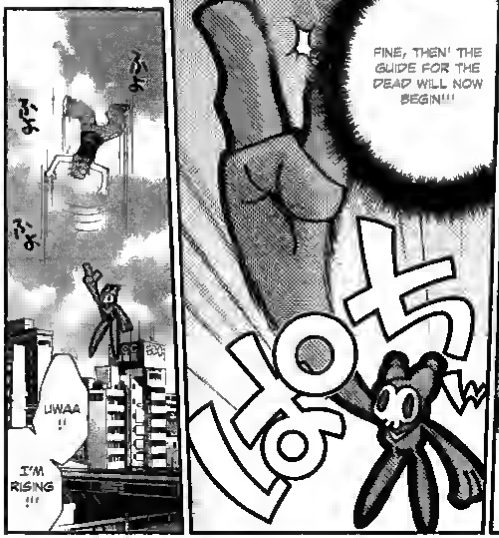
夢はひろがる星間の宇宙／新感覚ファンタジックコメディーセンターカラー33P!!
天球儀
celestial globe
まだ見ぬ神秘の世界
いざ大宇宙へ!!
「封神演義 完全版」7・8巻、10月4日(火)同時発売!!
1～8巻も大好評発売中!! 全10巻、毎月2巻ずつ刊行!!
raws/tl: kirimi
edits: boredom
FUJISAKI RYUU

WHEN AN ORDINARY DAY TURNS INTO A VERY UNORDINARY DAY


I JUST DIED

WELL...

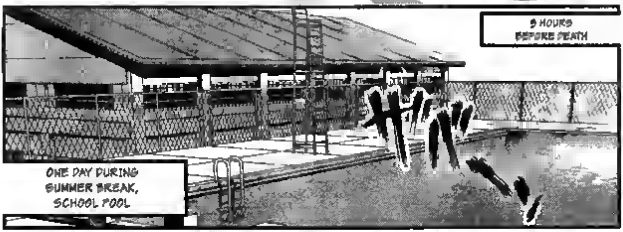
A HIGH SCHOOL STUDENT WAS WAITING AT THE TRAFFIC LIGHTS WHEN HE WAS HIT BY AN ONCOMING TRUCK. HE DIED IN THE ACCIDENT...
WHY ME, OF ALL PEOPLE !!!
ARE YOU READY, PICO?
OKAKURA JINTA, 16 YEARS OLD
!?
WHAT THE HECK ARE YOU!?
I AM A GUIDE FOR THE DEAD, PICO, PICO
IT IS MY DUTY TO BRING YOU TO THE WORLD OF THE DEAD, PICO.


WORLD OF THE DEAD? STOP JOKING. ESPECIALLY WITH THAT JOKE OF A FACE.
WHAT DID YOU SAY, PICO!?
FINE, THEN! THE GUIDE FOR THE DEAD WILL NOW BEGIN!!!
ぷちっ
ふよ
ふよ
ふよ
UWAA !!
I'M RISING !!!

OKAKURA, HANG IN THERE!
ARE YOU REALLY GOING TO TAKE ME TO THE OTHER WORLD!!?
STOP!!!!
GYWAAAH~~~ I RAN OVER HIM~~~!!!
SO MUCH BLOOD

ALL OF A SUDDEN, THE MAIN CHARACTER HAS DIED AND IS GOING TO HEAVEN. THIS CREATES NO CONNECTION TO THE READERS AT ALL. SO, HOW DID I ACTUALLY DIE? LET'S GO BACK AND EXPLAIN EVERYTHING.

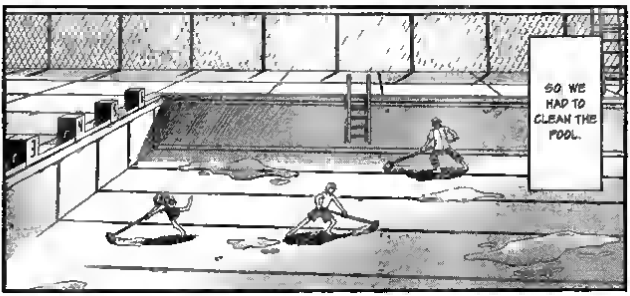
WAIT!

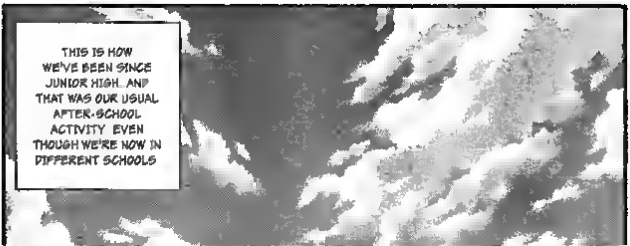


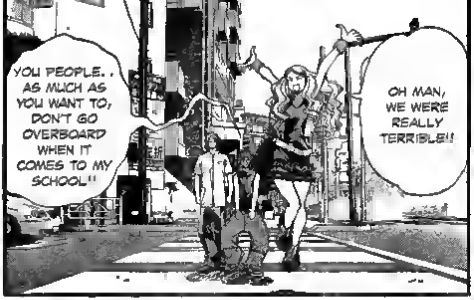
WHEN I WAS LITTLE I SAW THE WAY PEOPLE WERE ABLE TO MOVE OUTSIDE A SPACE SHUTTLE.
SO I DECIDED TO BECOME AN ASTRONAUT WHEN I GREW UP,

FWAAAH!!
YOU BETTER STOP, SAKIKO. OKAKURA IS TRYING HIS BEST, REGARDLESS OF HOW FUTILE HIS EFFORTS ARE!!
YOU PEOPLE REALLY ANNOY ME.
WOOHOO! WELL DONE ON YOUR OFF-SHIP MANEUVERS, ASTRONAUT OKAKURA!!
UGH! IF YOU'RE GOING TO BE STUPID, DON'T COME AT ALL!!
THEY'RE BEING NOISY AGAIN.
DID THEY EVEN GET PERMISSION FROM THE SCHOOL?
THEY'RE NOT EVEN IN THE SWIMMING CLUB. WHY ARE THEY USING OUR POOL?
THEY'RE INTERFERING WITH OUR TRAINING. CAN WE CHASE THEM OUT?

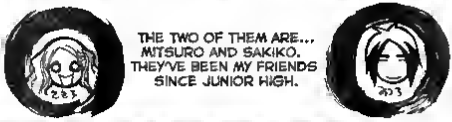
CHLORINE IS BAD, SO ADD SOME CURRY INSTEAD!!!
YEAH, TELL IT TO ...
WAIT, EEEE-HHH!?
SHUT UP, YOU SWIM CLUB PEOPLE! GO UP YOUR CHLORINE CONCENTRATION!!!
WH...WHAT!? STUPID MONKEY, GO AND DIE!!


SO, WE HAD TO CLEAN THE POOL.


THIS IS HOW WE'VE BEEN SINCE JUNIOR HIGH...AND THAT WAS OUR USUAL AFTER-SCHOOL ACTIVITY EVEN THOUGH WE'RE NOW IN DIFFERENT SCHOOLS


YOU PEOPLE.. AS MUCH AS YOU WANT TO, DON'T GO OVERBOARD WHEN IT COMES TO MY SCHOOL!!
OH MAN, WE WERE REALLY TERRIBLE!!

IS THAT SO?
BUT, NO MATTER WHAT WE DO, AS LONG AS PROPER COMPENSATION IS PAID, WE'RE INNOCENT


THE TWO OF THEM ARE... MITSURO AND SAKIKO. THEY'VE BEEN MY FRIENDS SINCE JUNIOR HIGH.

MITSURO'S AMBITION IS TO BECOME AN ARTIST EVERY DAY, HE COMES TO THE POOL TO USE ME AS HIS MODEL TO DRAW FREE DESIGNS
FOLLOWING HIM IS SAKIKO, WHO LOVES TO DANCE. SHE USES THE GLASS WINDOWS OF THE BUILDING NEXT TO THE POOL TO PRACTICE.

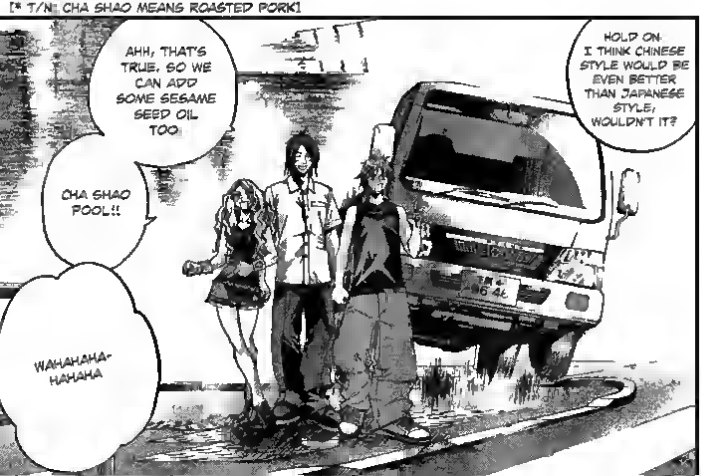
IF I HAD KNOW THESE NORMAL DAYS WE HAD...

[* T/N: IRIKO IS A TYPE OF SMALL SARDINE FISH]

I BROUGHT SOME IRIKO SOUP BASE THOUGH.
IN THE FIRST PLACE, I DON'T EVEN LIKE CURRY THAT MUCH.
I PREFER NOODLES WITH DIPPING SAUCE.
OKAY, OKAY, I GET IT. I'LL BRING THAT NEXT TIME.

...WOULD COME TO AN END WITH THE ONCOMING TRUCK...

[* T/N: CHA SHAO MEANS ROASTED PORK]

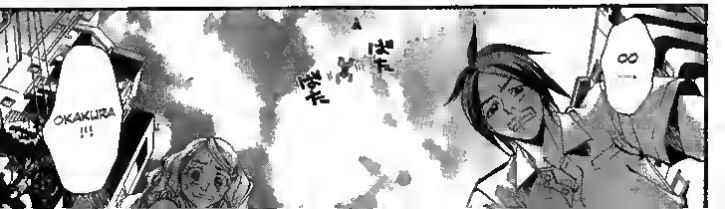

AHH, THAT'S TRUE. SO WE CAN ADD SOME SESAME SEED OIL TOO.
HOLD ON. I THINK CHINESE STYLE WOULD BE EVEN BETTER THAN JAPANESE STYLE, WOULDN'T IT?
CHA SHAO POOL!!
WAHAHAHA-HAHAHA

下須 44
96-46

GO BACK TO THE FIRST PAGE.

SHUT UP SHUT UP SHUT UP!!!
IT'S USELESS TO STRUGGLE, PICO. NOTHING CAN REVERSE THE FLOATING POWER, PICO.
WHOAAAAA, THIS IS NO JOKE! AM I REALLY DEAD!!!?
ﾌﾛｰﾙ
ﾌﾛｰﾙ

I WASN'T GOING THAT WAY AT ALL!! HOW DID I LOSE CONTROL!?
TMSO SORRY!! UWAAAH!
IF I DIE, THE PERSON WHO RAN ME OVER WOULD BEAR THE GUILT FOR THE REST OF HIS LIFE!! HE'LL BE RUINED!!
WELL WELL, THAT'S HOW IT IS PICO.
WHOAAAAA!
THINK ABOUT THE POOR GUY!!
ﾌﾛｰﾙ
ﾌﾛｰﾙ


OKAKURA!!!
ばた
ばた
oo

.....

OKAKURA IS IN SERIOUS TROUBLE!! WHAT DO WE DO AT A TIME LIKE THIS?
NO... NOTHING !!!
NO WAY--- THEN, HE'S DEAD!?
ANYWAY, LET'S CHECK HIS PULSE FIRST...
NO! NOW THAT I THINK ABOUT IT, I'VE SEEN THIS ON TV BEFORE.

ALL RIGHT!! I'VE CONNECTED 100 BATTERIES IN SERIES!!!
WHEN THINGS GET TO THIS POINT, THEY'LL USE ELECTRICITY TO REVIVE THE PATIENT!!

DON'T DIEEEEEEEEE!!!!

TH-THOSE GUYS
PYO PYO PYO~ IF THEY CONTINUE LIKE THIS, ANY HOPE OF YOUR REVIVAL WILL BE GONE, PICO

HOW WAS IT?
FUUU..
PULSE?!

CLEAR~~!!!
IT'S NO USE! CONTINUE THE ELECTRICAL SHOCK!!!

HUMANS WHO HAVE DIED COULD BE REVIVED IF EMERGENCY MEASURES ARE APPLIED TIMELY, AND IF AN AMBULANCE IS CALLED, PICO
WH-WHAT DID YOU SAY?
MU?
WOOOO!!!
PLEASE, I BEG YOU GUYS~ JUST THIS ONCE, THINK OF SOMETHING MORE NORMAL!!
BUT, THOSE TWO PEOPLE DON'T SEEM TO KNOW THIS!
WHOA~~ IT'S A MIRACLE-!!!
IM-I MPOSSIBLE!
Thank goodness~
WOO, THIS IS AMAZING! HIS HEART HAS REALLY BEEN REVIVED!!!
HOORAY! WE ROCK SO MUCH!!!
N-NO, NOT YET, PICO!!
YOU'RE STILL LOSING A LOT OF BLOOD, AND THEY STILL HAVEN'T CALLED AN AMBULANCE PICO

HEY, YOU THERE. YOU SEEM REALLY EAGER TO GET ME KILLED.
OF COURSE, PICO! I HAVE A QUOTA TO FILL TOO"!

DAMN IT! SAKIKO! MITSURO! I'LL LEAVE THE REST TO YOU!!
WHETHER I LIVE OR DIE IS ALL UP TO YOU GUYS NOW!!

ALL RIGHT, THEN. SOON, WE WON'T BE ABLE TO SEE THE GROUND ANY MORE, PICO""!!!

WHAT THE HECK ARE THESE THINGS?

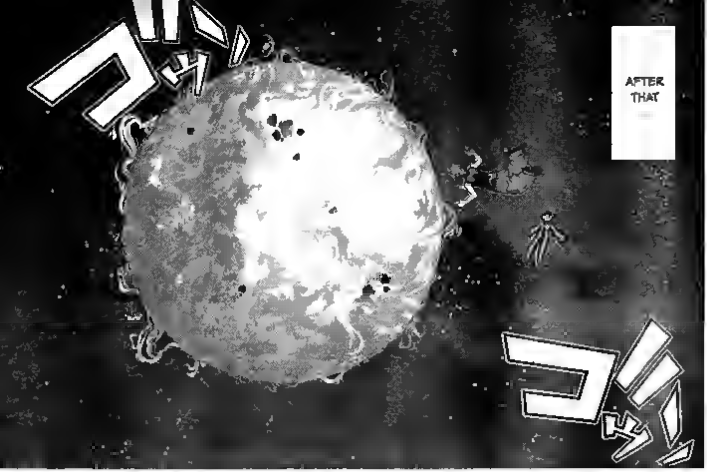
NO-NO. I DO KNOW THAT
THESE SO-CALLED STARS ARE THE SHINY THINGS YOU SEE AT NIGHT THAT TWINKLE IN THE NIGHT SKY
DON'T YOU EVEN KNOW THAT? IDIOT
"WHAT," YOU SAY? THEY'RE STARS, PICO.
キラ
キラ
STARS...
OH, LOOK OU-
EH?
BUT, STARS ARE ACTUALLY PLANETS AND DISTANT FIXED STARS!
THEY'RE NOT WEIRD LOOKING THINGS LIKE THESE!!

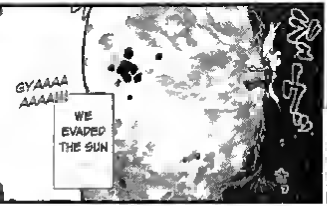
THE MOON IS GOING TO COLLIDE INTO YOU, PICO~~
OOOF!!

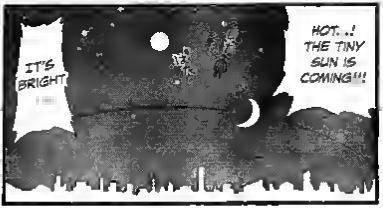
BOTH THE SUN AND THE MOON ACTUALLY REVOLVE AROUND THE EARTH IN FACT, THE GEO CENTRIC THEORY IS THE ACCURATE THEORY PICO
YOUR KIND THINKS OF SPACE AS BOUNDLESS AND INFINITE, BUT THAT IS ACTUALLY A LIE, PICO
キリ
WHOA~~~ MY HEAD'S STARTING TO FEEL WEIRD~!!!
AH! SPACE SHUTTLE!
WHOEVER SAID THE BOOKS AND NEWS WERE TRUTH, PICO? NOBODY REALLY KNOWS, RIGHT?
WHAT THE HELL!? SPACE SHUTTLES HAVE BEEN TO SPACE!!!
ULU
THE WORLD AROUND YOU IS VAST, BUT SHROUDED WITH LIES, PICO.
YOU WILL NOT SEE THE TRUTH UNTIL YOU DIE, PICO.
IS THIS FOR REAL?

HE'S STILL LOSING A LOT OF BLOOD
HIS PULSE IS BACK, BUT
ドォ
TH-THAT IS ...
SOMETHING WORTH TRYING!!
シャア
ALL RIGHT! SEWING SET READY !!!
EEHHH!?
COME TO THINK OF IT, I'VE SEEN THIS ON TV TOO!
SOLDIERS THAT RETURNED FROM VIETNAM WOULD SUTURE THEIR OWN WOUNDS TO STOP THE BLEEDING...!!

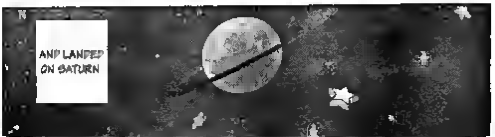
I REALLY HATE DOING THIS, BUT FOR OKAKURA'S SAKE...!!
SURGERY START!!!







THEN, A QUESTION CAME TO ME.

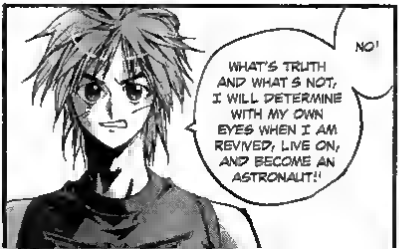


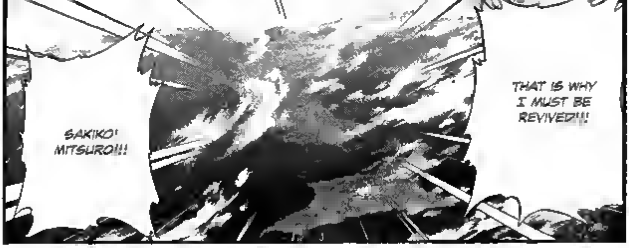
THIS EXPERIENCE IS ONE OF THOSE NEAR-DEATH THINGS, RIGHT?

THIS MUST BE ONE OF THOSE TYPES OF DREAMS TOO!
I'VE HEARD THAT HUMANS WHO ARE NEAR DEATH WILL HAVE THEIR LIFE PASS BEFORE THEIR EYES, OR HAVE FLOATING OR SINKING SENSATIONS, OR THINK THEY'RE INSIDE A TUNNEL

IT REALLY IS NOTHING ALL THAT GREAT, PICO.
WHAT YOU THINK OF AS THE UNIVERSE IS REALLY NOTHING MORE THAN ALL THIS, PICO.

WELL, YOU CAN THINK OF IT THAT WAY IF YOU LIKE, PICO
BUT, YOU CAN SEE FOR YOURSELF THAT THE UNIVERSE AROUND YOU IS INDISPUTABLY A REALITY

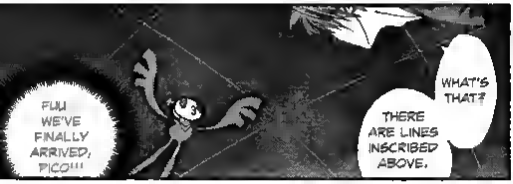

NO!
WHAT'S TRUTH AND WHAT'S NOT, I WILL DETERMINE WITH MY OWN EYES WHEN I AM REVIVED, LIVE ON, AND BECOME AN ASTRONAUT!!



THE IMAGE CAN BE QUITE TRAUMATIC, SO PARTS OF IT HAS BEEN BLURRED OUT.

★藤崎竜先生にFLを!!
〒101—8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 週刊少年ジャンプ編集部

まんぞく動物病院
MANZOKU ANIMAL HOSPITAL


FUJI WE'VE FINALLY ARRIVED, PICO!!!
WHAT'S THAT?
THERE ARE LINES INSCRIBED ABOVE.

WE LEFT THE SOLAR SYSTEM AND EVEN THE MILKY WAY GALAXY HAS BECOME A SPECK.

WORLD OF THE DEAD
THIS IS THE BOUNDARY LINE THAT FORMS A PARTITION AROUND THE UNIVERSE OF YOUR WORLD.
YOU HAVE TO GO TO THE OTHER SIDE OF THE BOUNDARY, WHICH IS THE WORLD OF THE DEAD, PICO!!
CELESTIAL GLOBE UNIVERSE

GEEEEH
....
THIS IS THE BOUNDARY OF THAT WORLD, HUH...
WELCO"ME
UWAAAAAA AHHH!!!
FAREWELL, PICO! ONCE YOU GO OVER, YOU WILL BE DEAD FOR ETERNITY AND IT WILL BE IMPOSSIBLE TO BE REVIVED, PICO!!!
NOOOOOOOO"! I DON'T WANT TO DIE YET!!!
ONE MORE CASE SETTLED!

AT THE SAME TIME I WAS BEING PULLED INTO THE WORLD OF THE DEAD BY THE DEAD PEOPLE...
BACK ON EARTH
HE'S ON THE VERGE OF DEATH ALREADY !!!
HE NEEDS AN INJECTION RIGHT AWAY!!!
まんぞく動物病院
THIS IS NOT GOOD!!!
DOCTOR!! YOU'LL HELP OKAKURA, WON'T YOU!?
OF COURSE!! HE'S IN CRITICAL CONDITION, BUT HIS BLEEDING HAS STOPPED, AND HIS PULSE IS NORMAL!!
THE ONLY THING LEFT IS THIS INJECTION
I WILL HELP, FOR SURE!!!

COME ON! O, COME BACK FROM THE DEAD, MY ANIMALS, BY THESE HANDS OF MINE!!!
WA-WAIT A MINUTE
ELEPHANT
SILENCE!!! THIS IS NOT THE TIME TO BE PICKY!!!
OH MY, DOCTOR! YOU FORGOT YOUR GLASSES.
EHH
AMIDABU~TSU!!!
[* T/N: THE NAME OF BUDDHA *_*]
!?

I'M FALLING.
NUOAAAAAA AAAAAHH!!!

まんぞく動物病院

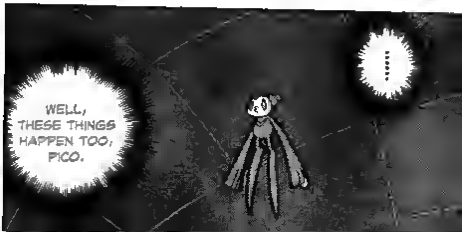
THANK GOD!!! I DON'T KNOW WHAT WE WOULD HAVE DONE IF YOU'D DIED!!!
O-OKAKURA !!!
OUCH-!!!
I, I'M ALIVE!!!
DOCTOR, THANK YOU VERY MUCH!!
DON'T MENTION IT. IT IS MY DUTY, AS A DOCTOR.

YOU DID IT!!!
THANK YOU, BOTH OF YOU!!!

THANK GOODNESS..
わ わ わ

REALLY, THANK GOODNESS!!!
THANK GOODNESS, THANK GOODNESS

BUT, IT'S ALL RIGHT. THERE ARE MANY OTHER DEAD PEOPLE, PICO


WELL, THESE THINGS HAPPEN TOO, PICO.
.....

YEARS LATER.
THE EARTH IS ROUND, AFTER ALL!!
WHAT THE HECK.
I REALLY BECAME AN ASTRONAUT
HOORAY
GRANDNESS HOORAY
THIS IS GREAT! SPACE IS GRAND AND VAST, AFTER ALL!!
HOORAY
THEY CAN SEE YOU TOO...
WE CAN'T HAVE THAT, PICO. YOU NEED TO DISINFECT IT, SO INCREASE THE CONCENTRATION OF CHLORINE, PICO!!
HOORAY
TEACHER! THERE'S A STRANGE BACTERIA INSIDE THE POOL WATER, PICO!
天球儀
おわり